

**Sénat et Chambre  
des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

8 DECEMBRE 1993

---

**BUDGET ADMINISTRATIF  
MODIFIÉ**

de la Dette publique  
par suite de redistributions  
d'allocations de base  
de l'année budgétaire 1993 (51)

---

Tableau des allocations  
de base modifiées

**Belgische Senaat  
en Kamer van  
Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1993-1994

8 DECEMBER 1993

---

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

van de Rijksschuld  
ten gevolge van herverdelingen  
der basisallocaties  
van het begrotingsjaar 1993 (51)

---

Tabel van de gewijzigde  
basisallocaties

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Dette publique**  
Budget administratif modifié par suite de  
redistributions d'allocations de base de  
l'année budgétaire 1993.

Messieurs les Présidents,

En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1993 un budget administratif modifié de la Dette publique.

Les redistributions des allocations de base soumises à la motion de conformité, sont désignées dans les tableaux par l'indice (\*).

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 8 décembre 1993.

*Le Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY.

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT.

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Rijksschuld**  
Gewijzigde administratieve begroting  
ten gevolge van herverdelingen der  
basisallocaties van het begrotingsjaar  
1993.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1993 een gewijzigde administratieve begroting van de Rijksschuld over te zenden.

De herverdelingen van de basisallocaties die onderworpen zijn aan de conformiteitsmotie, worden in de tabel aangeduid met de verwijzing (\*).

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 8 december 1993.

*De Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY.

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT.

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES

### Légende:

#### Colonne (2):

D.O. = division organique.  
P = programme.  
A = activité.  
A.B. = allocation de base.  
C.D. = check digit.

#### Colonne (3):

sc = sorte de crédit.  
cnd = crédits non dissociés.  
ce = crédits d'engagement.  
co = crédits d'ordonnancement.  
cef = crédits d'engagement variables.  
cof = crédits d'ordonnancement variables.

#### Colonne (8):

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

#### Colonnes (6) et (7):

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

## TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES

### Legende:

#### Kolom (2):

O.A. = organisatie-afdeling.  
P = programma.  
A = activiteit.  
B.A. = basisallocatie.  
C.D. = check digit.

#### Kolom (10):

ks = kredietsoort.  
ngk = niet-gesplitste kredieten.  
vk = vastleggingskredieten.  
ok = ordonnanceringskredieten.  
vkf = variabele vastleggingskredieten.  
okf = variabele ordonnanceringskredieten.

#### Kolom (8):

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

#### Kolommen (6) et (7):

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

(en millions de francs)

| Divisions organiques<br>Programmes<br>Allocations de base                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DO PA A.B.                      |      | C.D. | sc  | 1 9 9 3<br>voté<br>-<br>goedgekeurd | Redistributions précédentes<br>-<br>Vorige herverdelingen |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------|------|-----|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | OA PA B.A.                      |      |      |     |                                     | avec motion :                                             | sans motion       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |      |      |     |                                     | -<br>met motie :                                          | -<br>zonder motie |
| (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (2)                             |      | (3)  | (4) | (5)                                 | (6)                                                       |                   |
| DIVISION 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |      |      |     |                                     | :                                                         |                   |
| 4 Divers.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |      |      |     |                                     | :                                                         |                   |
| Remboursement des coupons afférents à des titres<br>amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés<br>en surnombre ou indûment.                                                                                                                                                                                                            | 45 40                           | 0301 | 59   | cnd | 20,0                                | - : -                                                     |                   |
| Salaires relatifs à l'émission d'emprunts                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 45 40                           | 1110 | 92   | cnd | 6,0                                 | - : -                                                     |                   |
| Frais relatifs aux diverses dettes et annuités,<br>y compris les emprunts garantis par l'Etat.                                                                                                                                                                                                                                                | 45 40                           | 1221 | 09   | cnd | 153,0                               | - : -                                                     |                   |
| Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du<br>chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin<br>1930 et 17 mars 1936).                                                                                                                                                                                                                 | 45 40                           | 1222 | 10   | cnd | 0,8                                 | - : -                                                     |                   |
| Intérêts sur cautionnements et consignations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45 40                           | 2106 | 21   | cnd | 1 100,0                             | - : -                                                     |                   |
| Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au<br>cours du jour de la décision autorisant l'opéra-<br>tion, des titres frappés d'opposition et du prora-<br>ta d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite dé-<br>cision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6<br>août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et<br>15 avril 1949). | 45 40                           | 2107 | 22   | cnd | 0,5                                 | - : -                                                     |                   |
| Paiement de coupons relevés de la prescription en<br>application de l'article 2 de la loi du 6 février<br>1970 relative à la prescription des créances à<br>charge ou au profit de l'Etat et des provinces.                                                                                                                                   | 45 40                           | 2109 | 24   | cnd | 1,0                                 | - : -                                                     |                   |
| Intérêts dus par le pouvoir fédéral aux Communau-<br>tés et Régions, sur le solde positif du compte<br>courant au profit de ces dernières (convention du<br>20 septembre 1991 conclue en exécution de l'arti-<br>cle 54, § 1, troisième alinéa, de la loi du 16<br>janvier 1989 relative au financement des Communau-<br>tés et Régions).     | 45 40                           | 4501 | 88   | cnd | 15,1                                | - : -                                                     |                   |
| Garantie de change donnée par l'Etat pour le ser-<br>vice financier des emprunts émis ou à émettre par<br>la Société nationale de Crédit à l'Industrie en<br>exécution des lois dites d'expansion économique et<br>notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959<br>et 15 février 1961.                                                  | 45 40                           | 5102 | 10   | cnd | 200,0                               | - : -                                                     |                   |
| Dotations des combattants (loi du 10 août 1921).                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 45 40                           | 5201 | 12   | cnd | 2,5                                 | - : -                                                     |                   |
| Dépenses pour l'acquisition de biens meubles<br>durables.                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 45 40                           | 7401 | 78   | cnd | 7,5                                 | - : -                                                     |                   |
| Totaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Totalen voor het programma 45/4 |      |      | cnd | 1 506,4                             | - : -                                                     |                   |
| 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN,<br>VOOR DE RIJKSSCHULD.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |      |      | cnd |                                     | :                                                         |                   |

| Nouvelle<br>redistribution<br>proposée<br>-<br>Voorgestelde<br>nieuwe<br>herverdeling | Transferts<br>-<br>Transfers | Allocations<br>de base<br>disponibles<br>-<br>Beschikbare<br>basis-<br>allocaties | ks   | Organisatie-afdelingen<br>Programma's<br>Basisallocaties                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (7)                                                                                   | (8)                          | (9)=(4):(8)                                                                       | (10) | (11)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| AFDELING 45                                                                           |                              |                                                                                   |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4 Diversen.                                                                           |                              |                                                                                   |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| * -8,8                                                                                | -                            | 11,2                                                                              | ngk  | Terugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.                                                                                                                                                                                                              |
| -                                                                                     | -                            | 6,0                                                                               | ngk  | Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| -                                                                                     | -                            | 153,0                                                                             | ngk  | Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, met inbegrip van de door de Staat ge- waarborgde leningen.                                                                                                                                                                                                                       |
| -                                                                                     | -                            | 0,8                                                                               | ngk  | Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).                                                                                                                                                                                                                 |
| -                                                                                     | -                            | 1 100,0                                                                           | ngk  | Rente op borgtochten en consignaties.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| -                                                                                     | -                            | 0,5                                                                               | ngk  | Betaling aan de verzetbetekenaar tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949). |
| -                                                                                     | -                            | 1,0                                                                               | ngk  | Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.                                                                                                               |
| * +8,8                                                                                | -                            | 23,9                                                                              | ngk  | Door de federale overheid verschuldigde interesten aan de Gemeenschappen en Gewesten op de afrekening van de toegewezen middelen (overeenkomst van 20 september 1991 afgesloten in uitvoering van artikel 54, § 1, derde lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten).    |
| -                                                                                     | -                            | 200,0                                                                             | ngk  | Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de zogenaamde wetten voor economische expansie, in het bijzonder deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.                       |
| -                                                                                     | -                            | 2,5                                                                               | ngk  | Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| -                                                                                     | -                            | 7,5                                                                               | ngk  | Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| -                                                                                     | -                            | 1 506,4                                                                           | ngk  | Totaux pour le programme 45/4                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| -                                                                                     | -                            | -                                                                                 | ngk  | Totale<br>51 MINISTERIE VAN FINANCIEN,<br>VOOR DE RIJKSSCHULD.                                                                                                                                                                                                                                                                             |